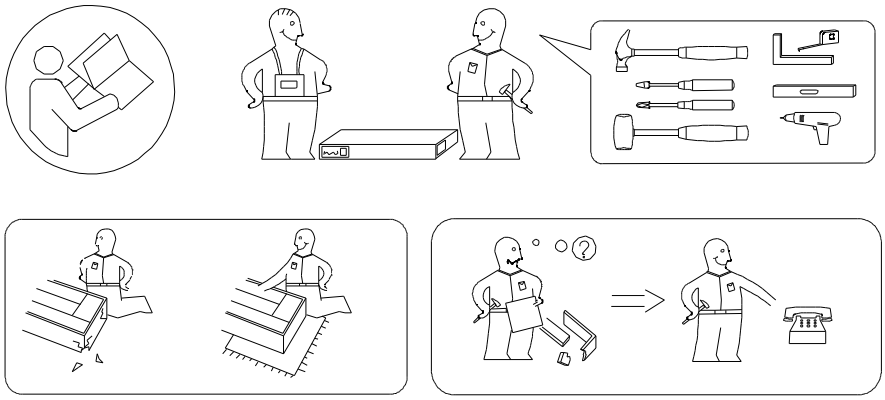
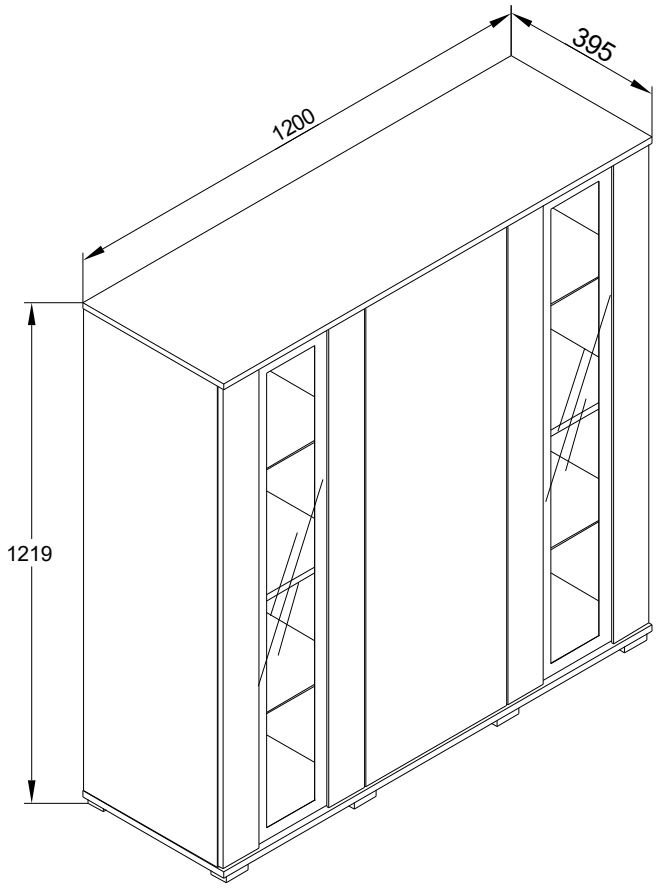
PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montagio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instructiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati
S E Montering instruktion
SLO Navodila za namestitev
HR Upute za sastavljanje

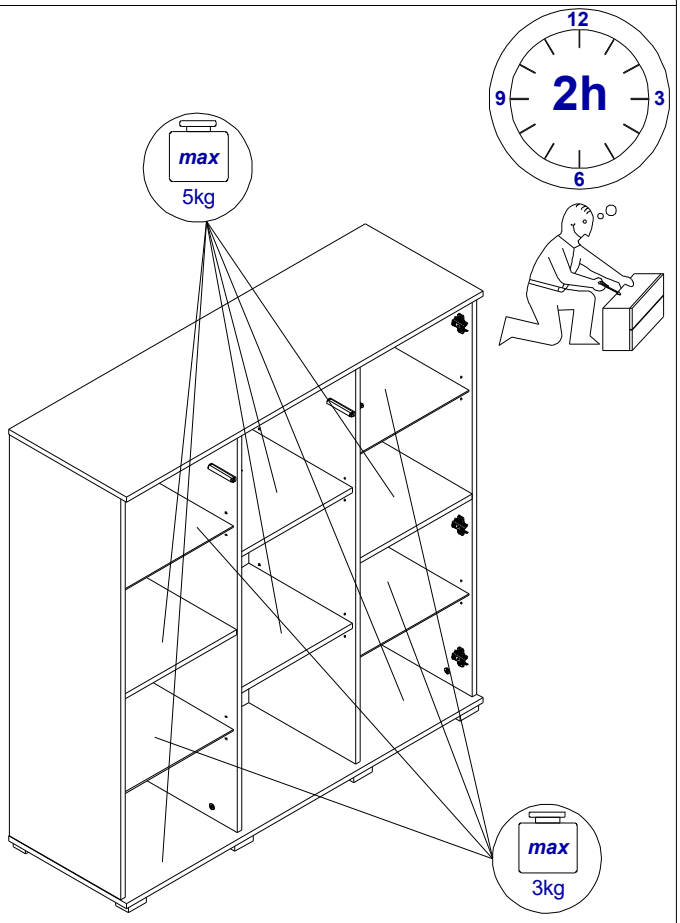
CARO 120



Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание
Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja

PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środk ów czyszczących do szorowania.	**I**	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištěn í by se mělo provádět pouze hadř íkem a mírn ě navlhčeným ručníkem. nepou živejte abrazivní prostředky.	**NL**	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek.Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	**RU**	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.	**RO**	Curatare trebuie efectuata numai cu o carpa sau cu un prosop usor umezit.Nu utilizati agenti de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	**SK**	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčen ého uteráka. nepou živajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülköz ővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószert a súroláshoz.	**TR**	Temizlik sadece bezle, hafif çe nemlendirilmi ş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
SE	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett milt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	**SLO**	Obrišite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
HR	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		





I-III

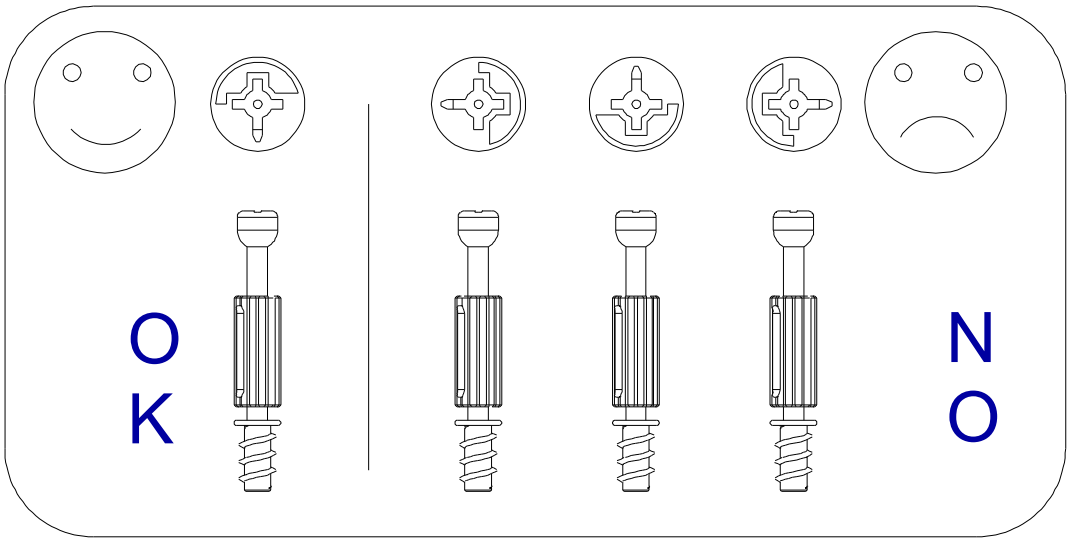
L	S	A	B	D	PS	S3
x9	x8	x8	x16	x16	x3	x16

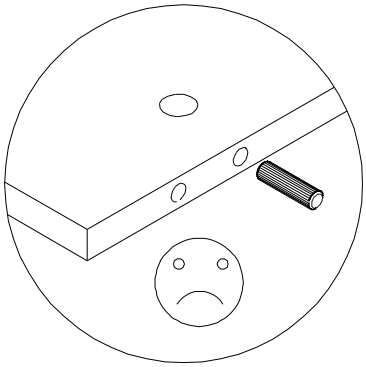
IV-VI

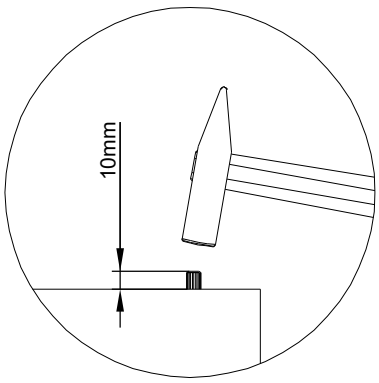
4x22 H14	M	A	D	B	4x16 H8	ZD1
x16	x8	x16	x8	x8	x12	x6

VII-XV

4x16 H8	ZD2	I	X3	KM
x6	x3	x24	x24	x2

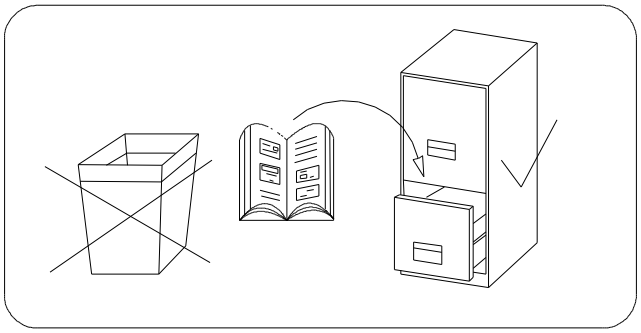


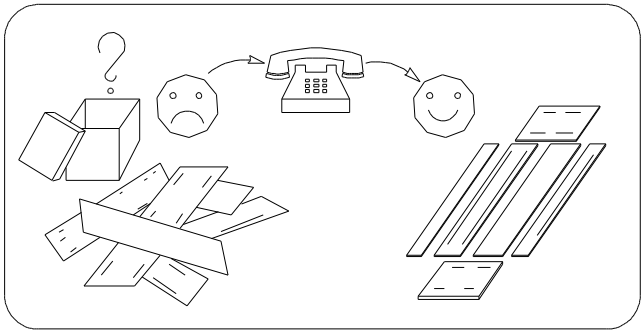


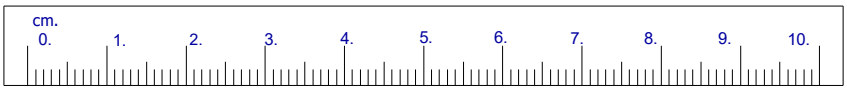


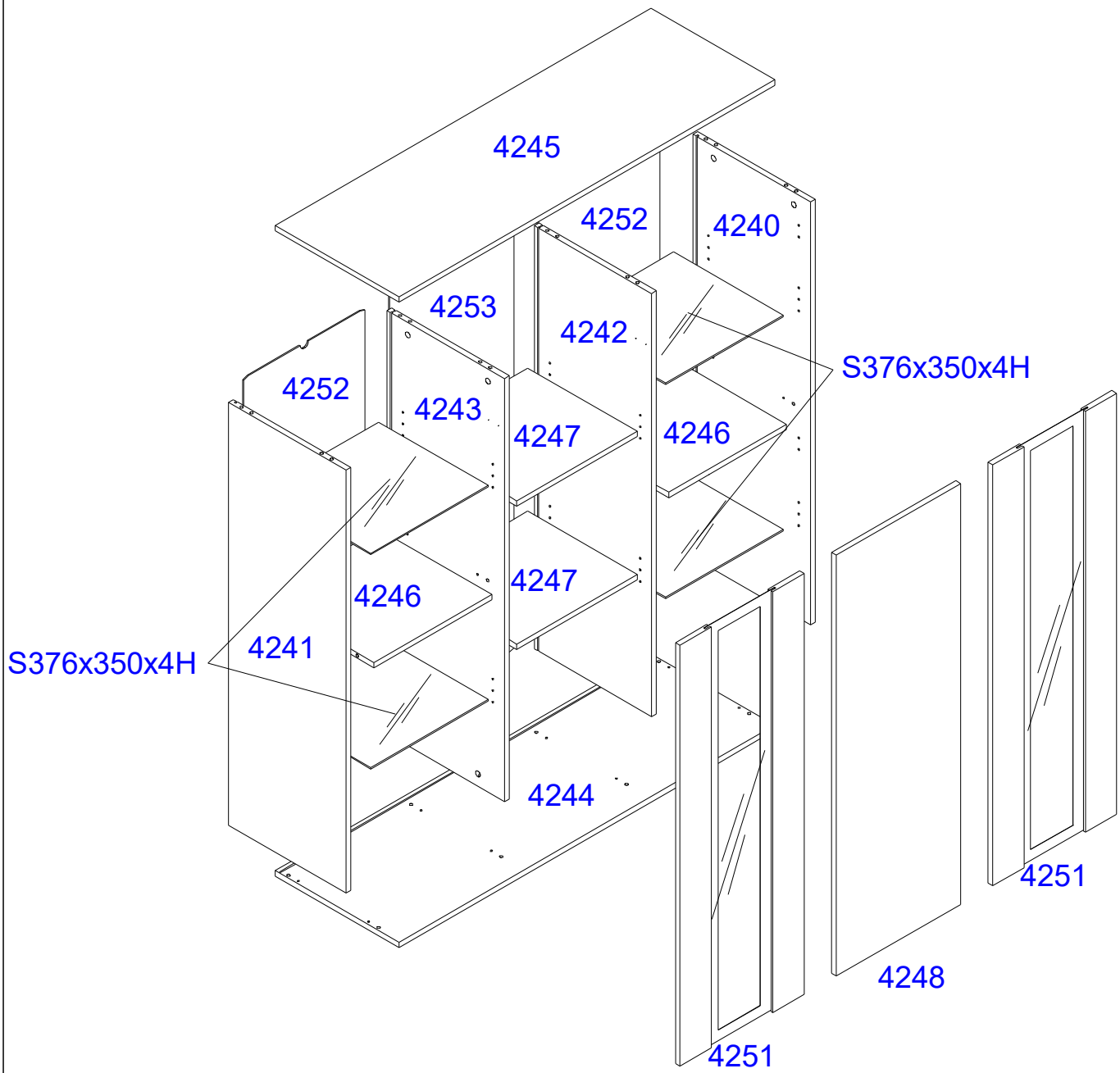
Karta serwisowa . Servisní list Service . Karte Service card . Carte de service .Szervizkártya
Scheda di servizio . Service kaart .Сервисная карта . Fisa service . Servisný list . Servis karti
servicekort . servisno kartico . servisna kartica

CARO 120

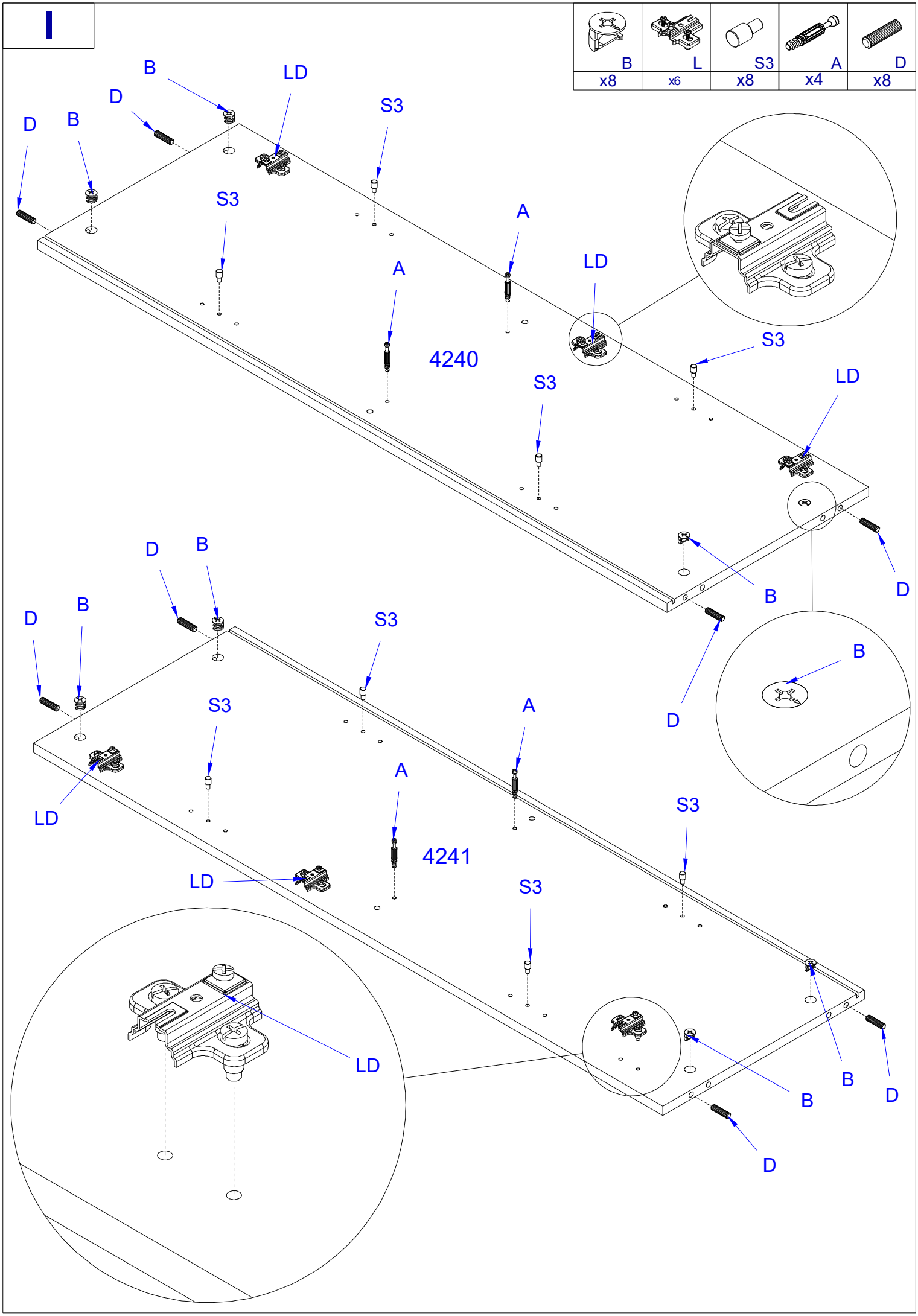


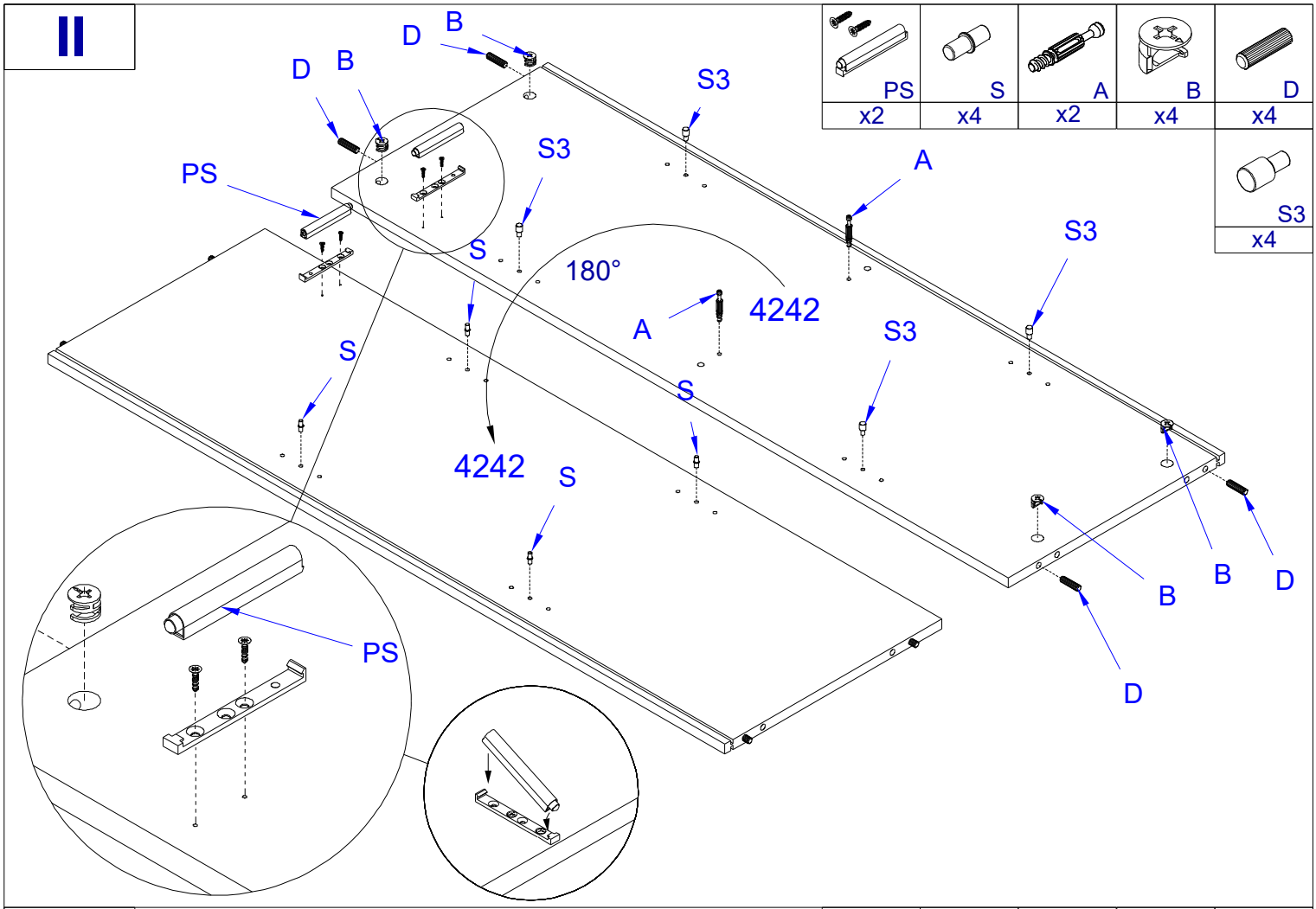


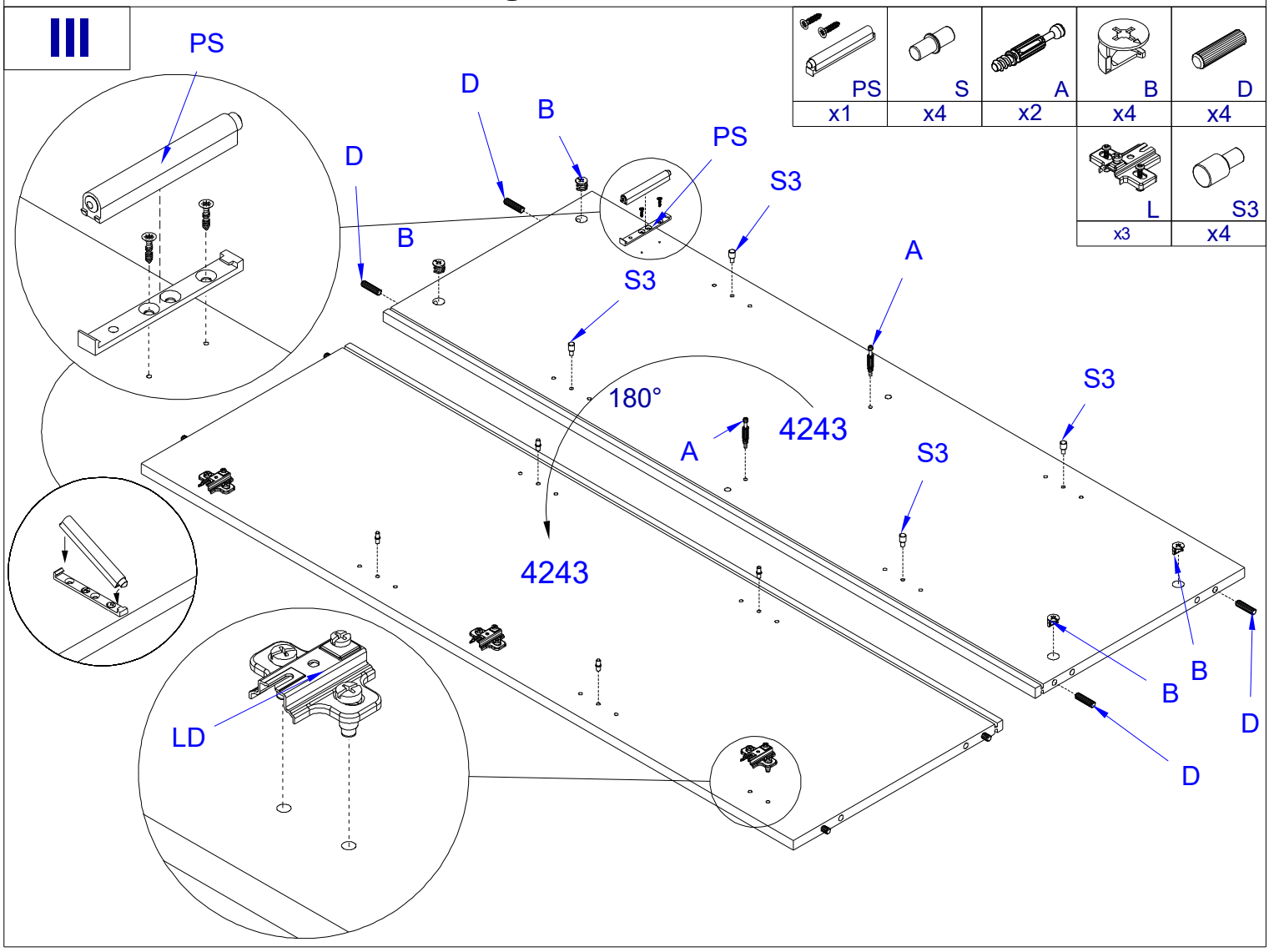




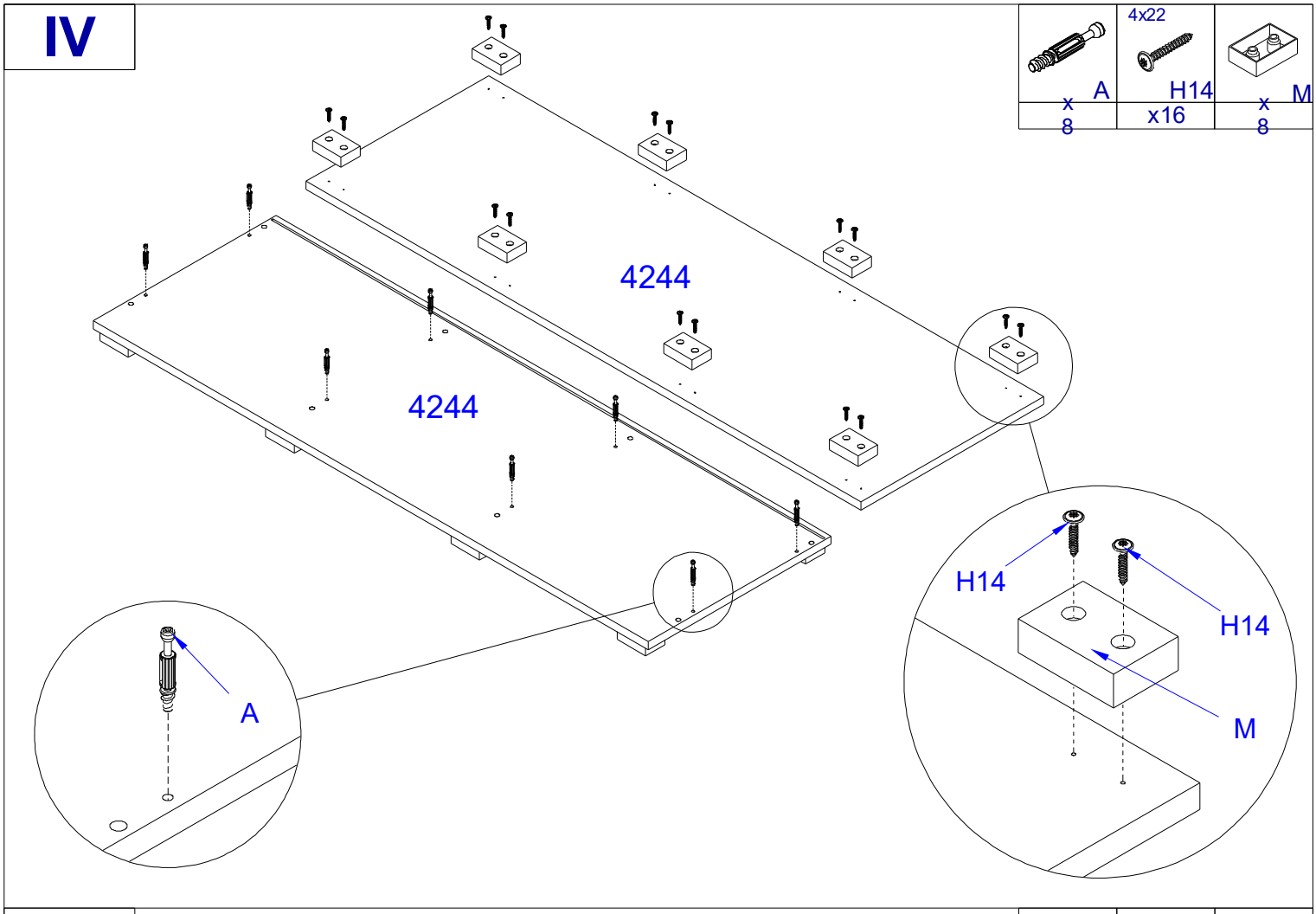
I



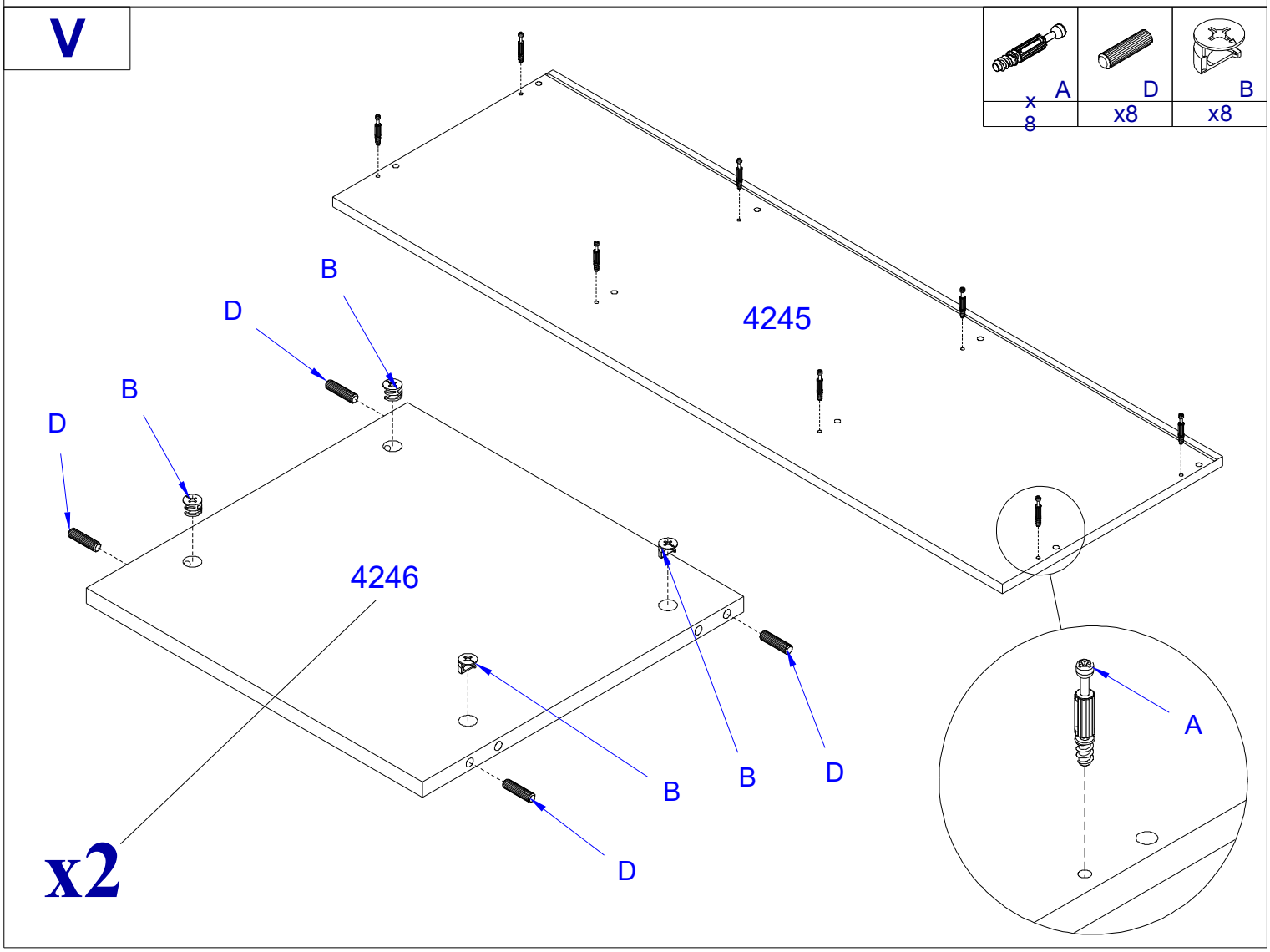

II
PS
x2
S
x4
A
x2
B
x4
D
x4
S3
x4
D
B
D
B
S3
PS
S3
A
S
180°
4242
A
S3
S
S3
S
4242
S
B
B
D
D
PS


III
PS
x1
S
x4
A
x2
B
x4
D
x4
L
x3
S3
x4
PS
D
B
D
PS
S3
B
A
S3
180°
4243
A
S3
S3
4243
B
B
D
D
LD

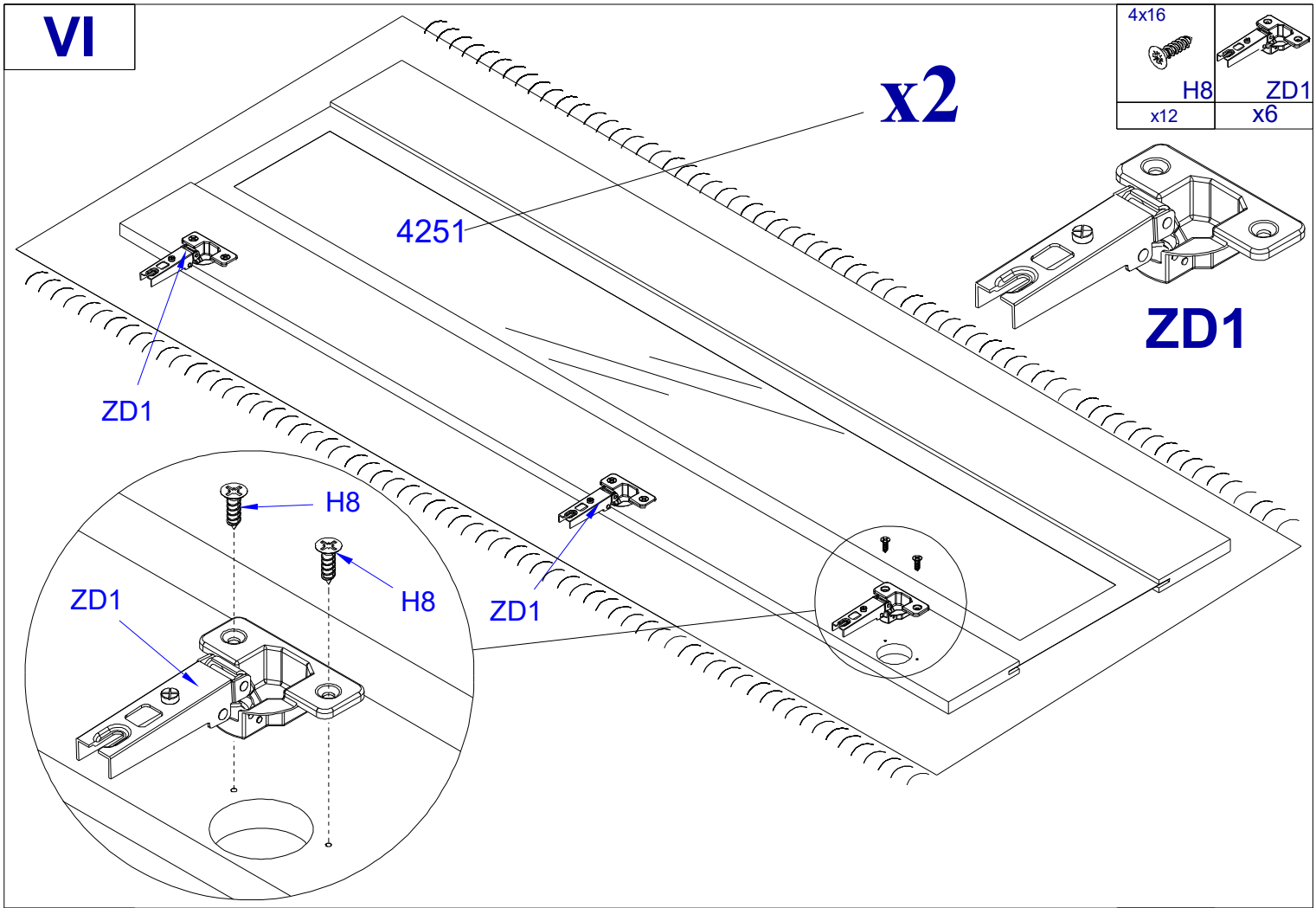
IV


A
x 8
4x22
H14
x16
M
x 8
4244
4244
H14
H14
M
A

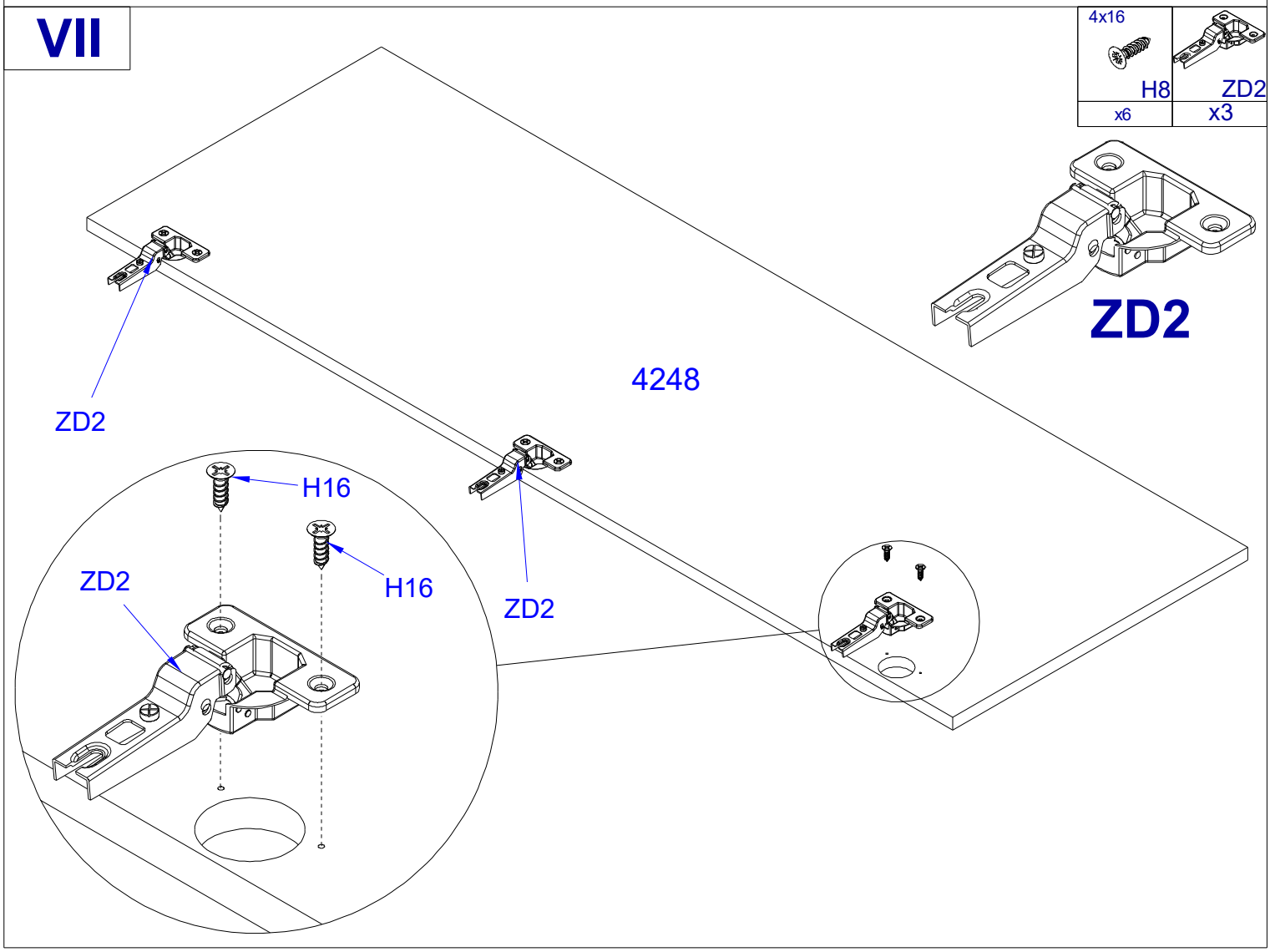
V


A
x 8
D
x8
B
x8
4245
B
D
B
D
4246
B
B
D
D
A
x2

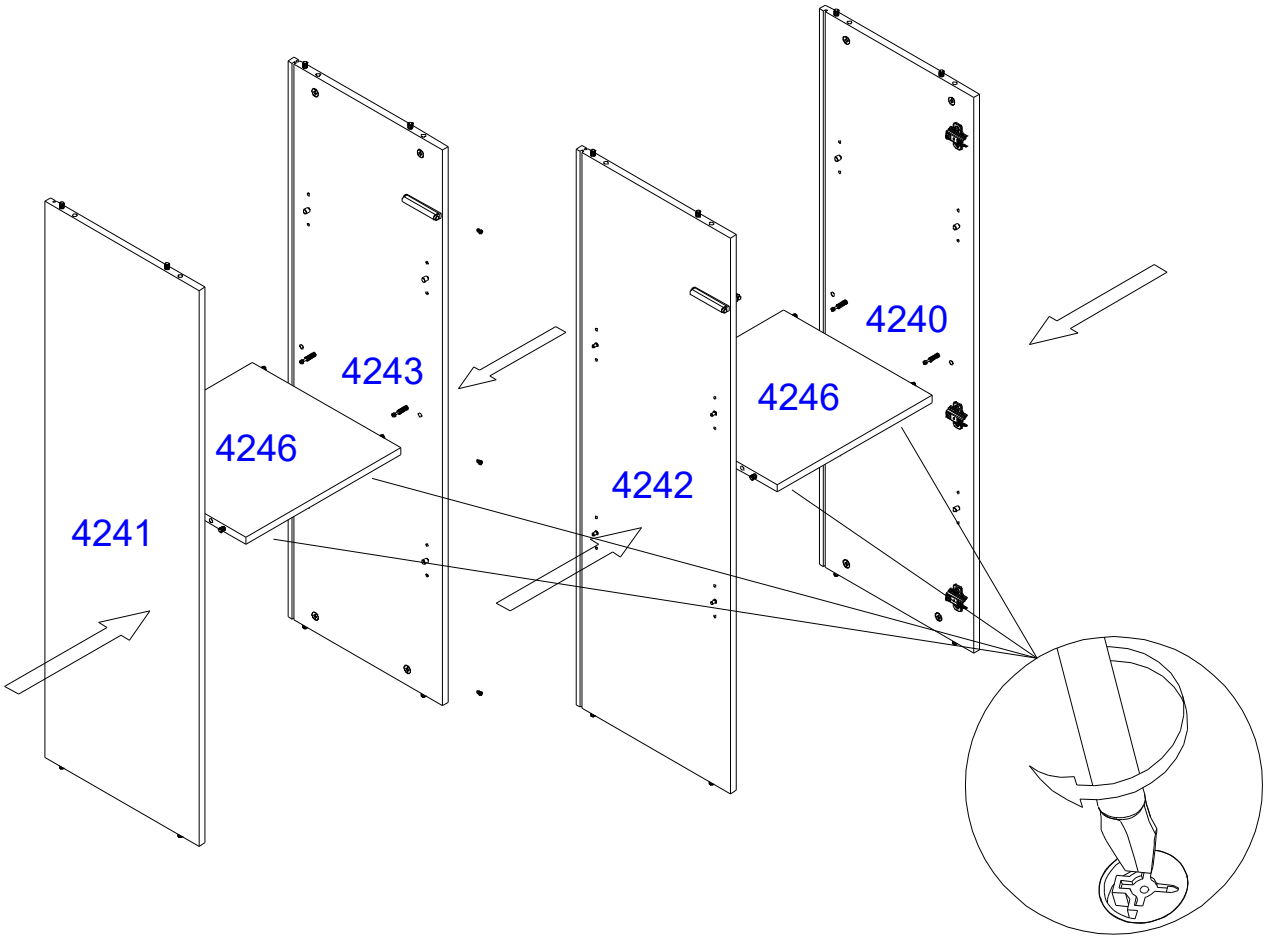
VI


4x16
H8
x12
ZD1
x6
x2
4251
ZD1
ZD1
H8
H8
ZD1
ZD1

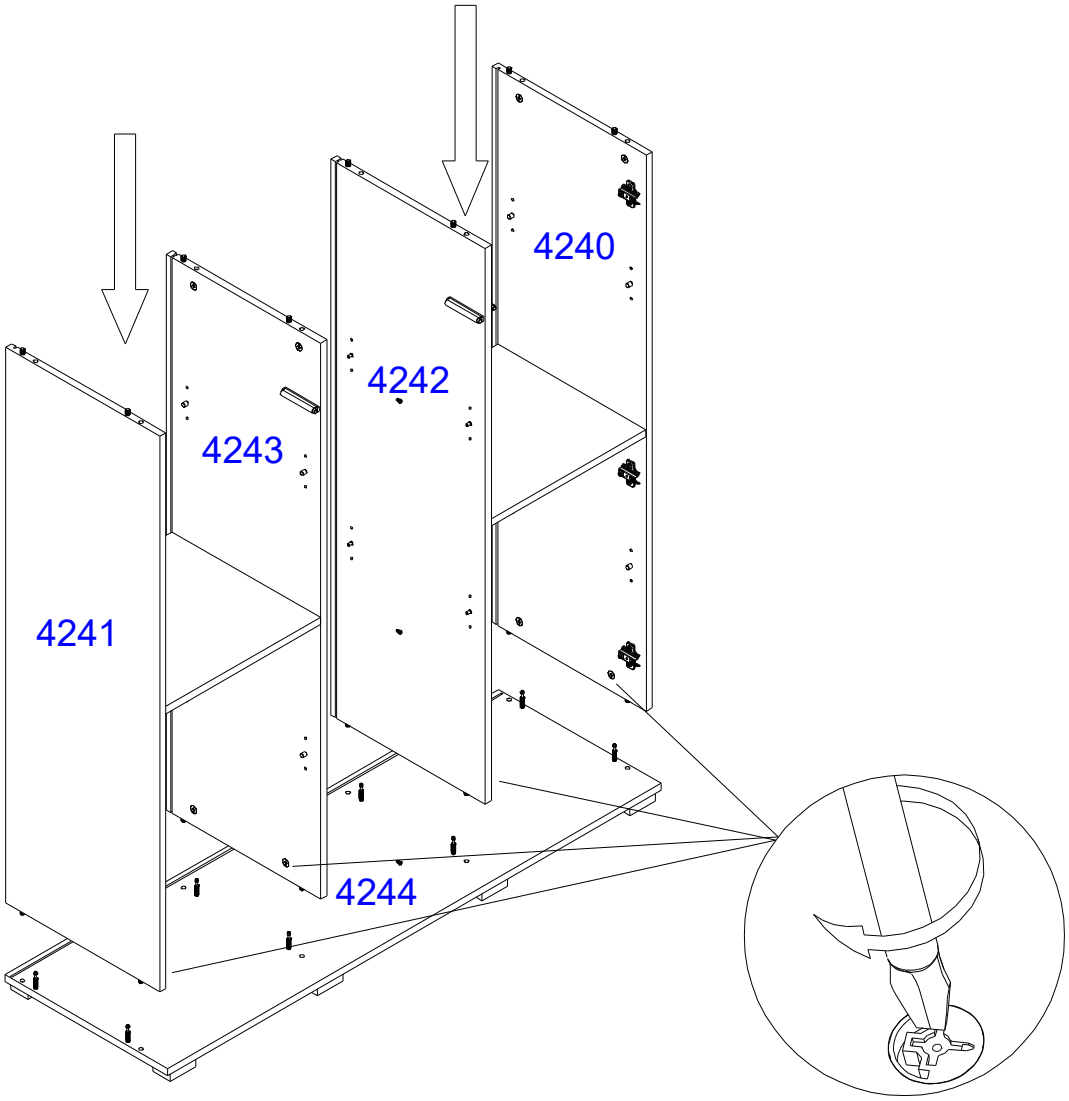
VII


4x16
H8
x6
ZD2
x3
ZD2
4248
ZD2
H16
H16
ZD2
ZD2

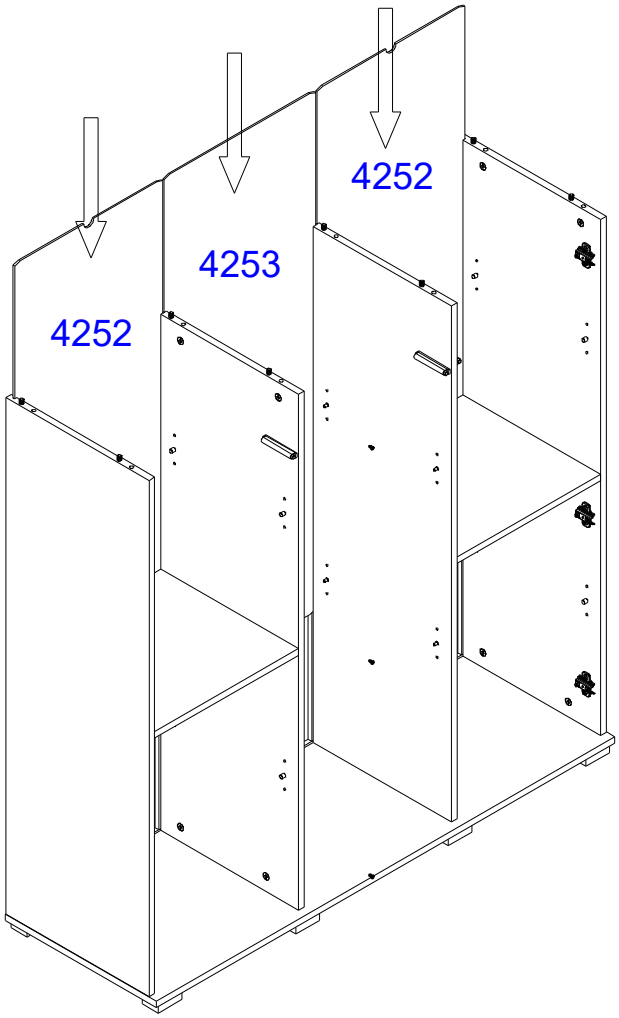
VIII



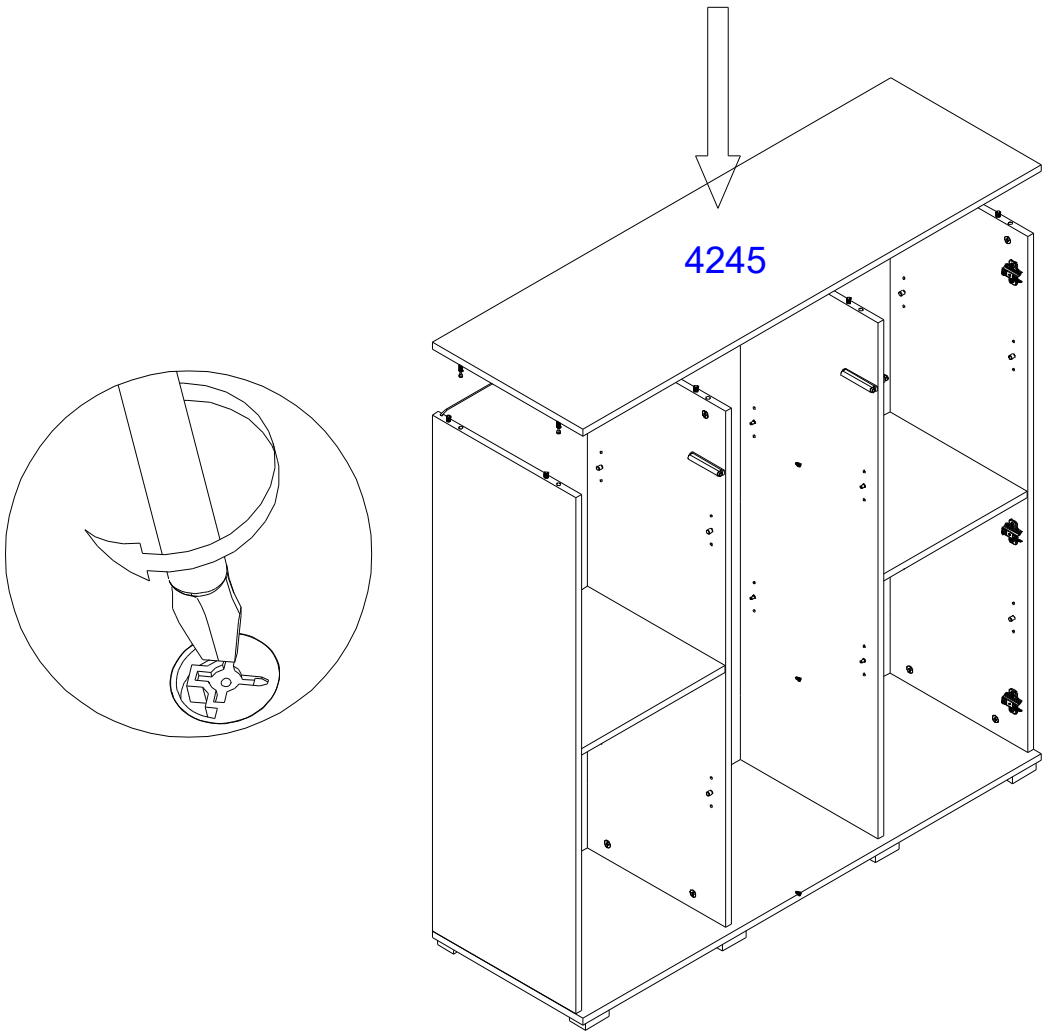
IX



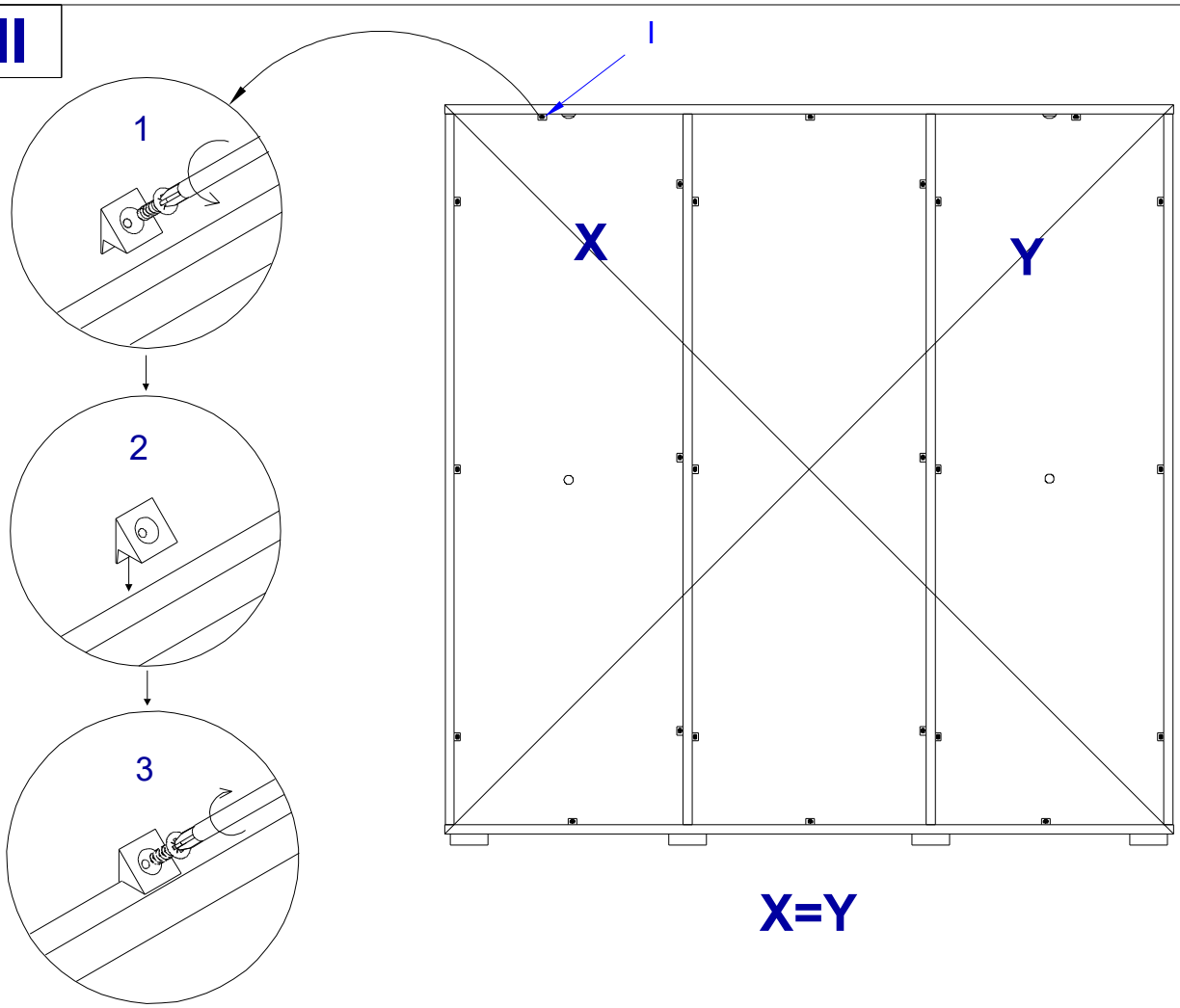
X

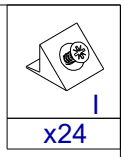


XI

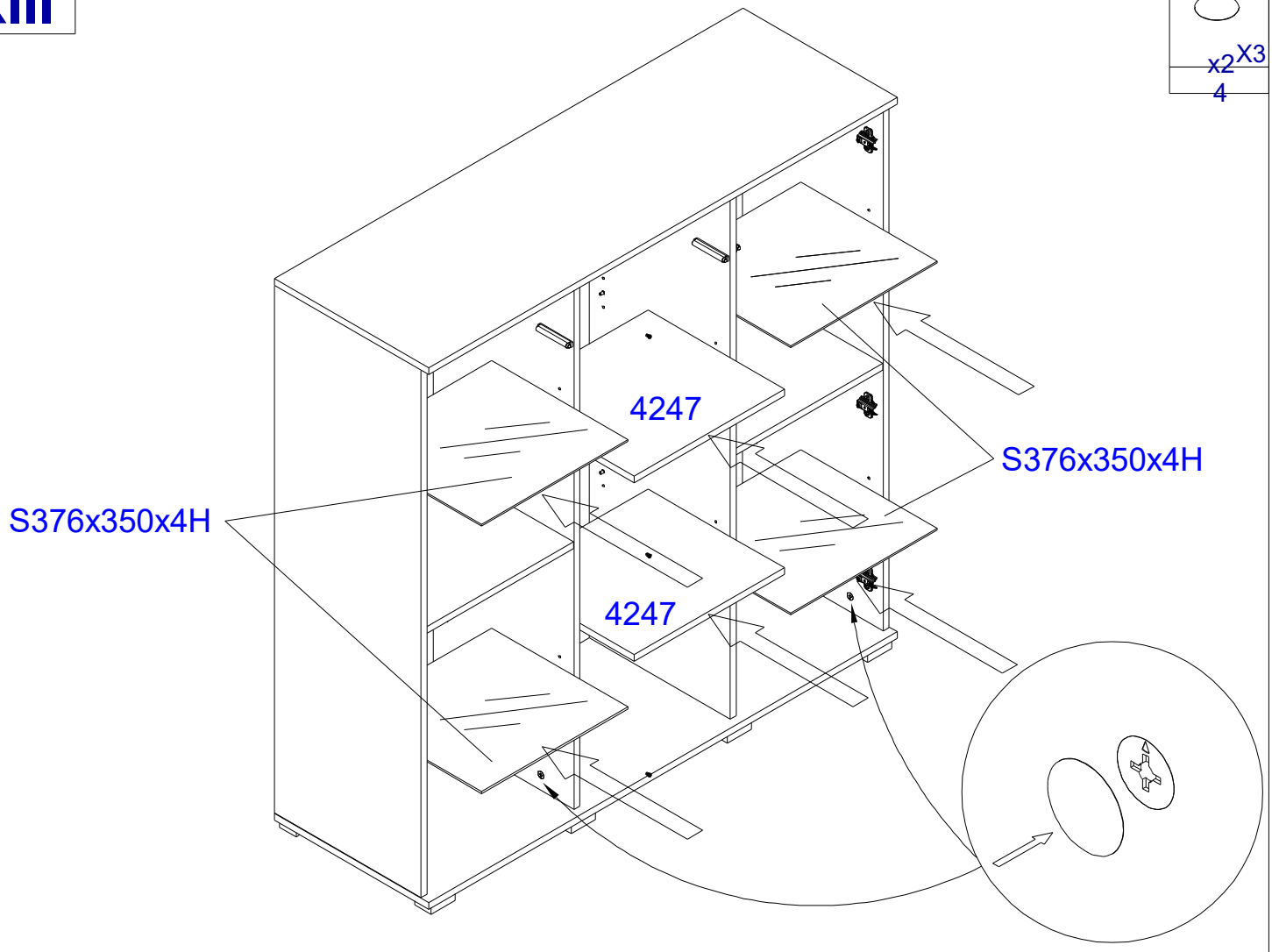


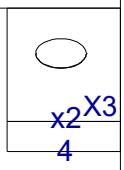
XII



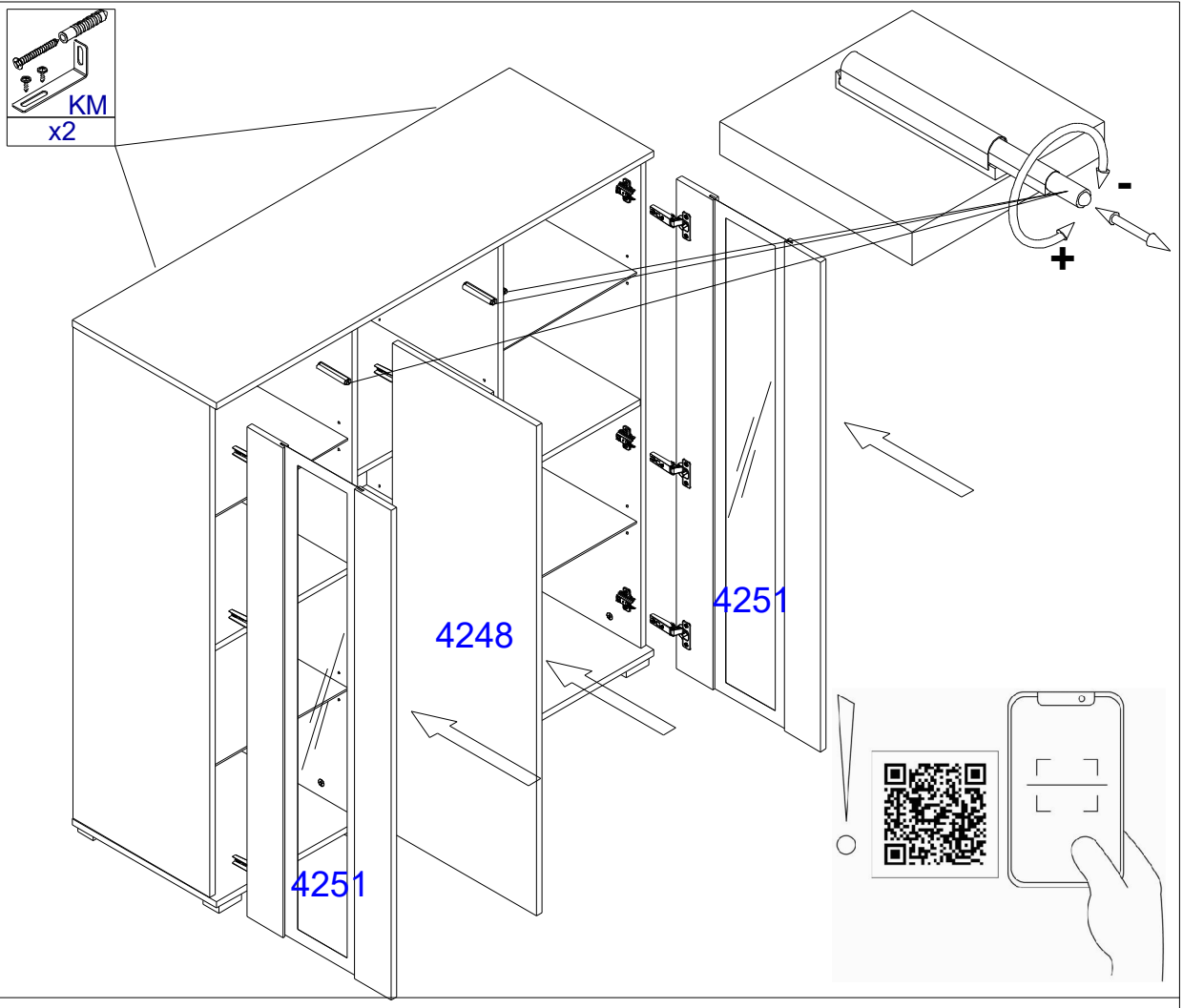


XIII

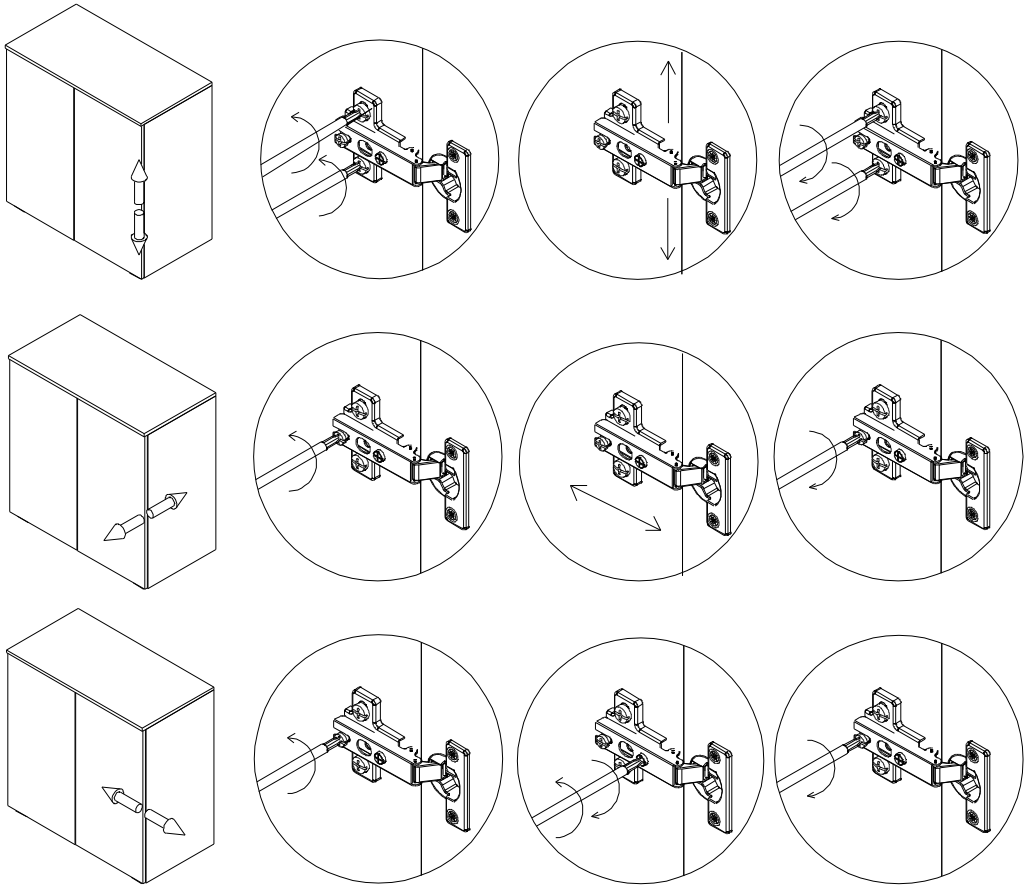


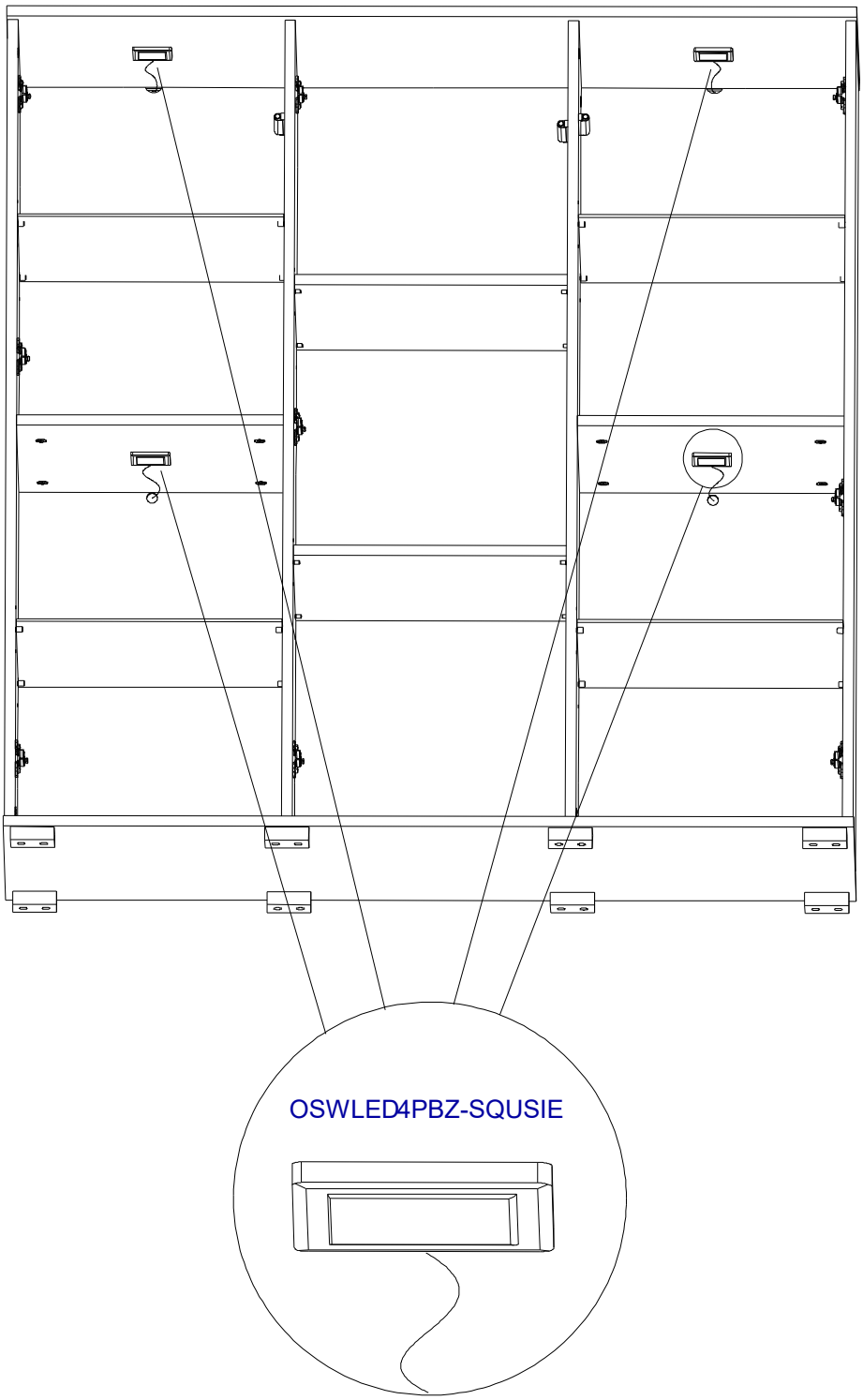


XIV



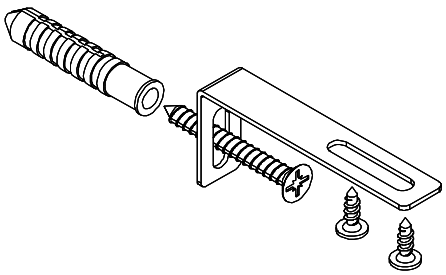
XV





PL	Uwaga: Punkt mocowania opcjonalnego oświetlenia
CZ	Poznámka: Připojovací bod pro volitelné osvětlení
D	Hinweis: Befestigungspunkt für optionale Beleuchtung
GB	Note: Attachment point for optional lighting
F	Remarque: point de fixation pour éclairage optionnel
HU	Megjegyzés: Az opcionális világítás rögzítési pontja
I	Nota: punto di attacco per illuminazione opzionale
NL	Opmerking: bevestigingspunt voor optionele verlichting
RO	Notă: Punct de atașare pentru iluminatul opțional
SK	Poznámka: Pripojovací bod pre voliteľné osvetlenie
TR	Not: İsteğe bağlı aydınlatma için bağlantı noktası
SE	Obs: Monteringspunkt för valfri belysning
SLO	Opomba: Montažna točka za dodatno razsvetljavo
HR	Napomena: Montažna točka za opcijsko osvjetljenje
RU	Примечание: точка крепления для дополнительного освещения

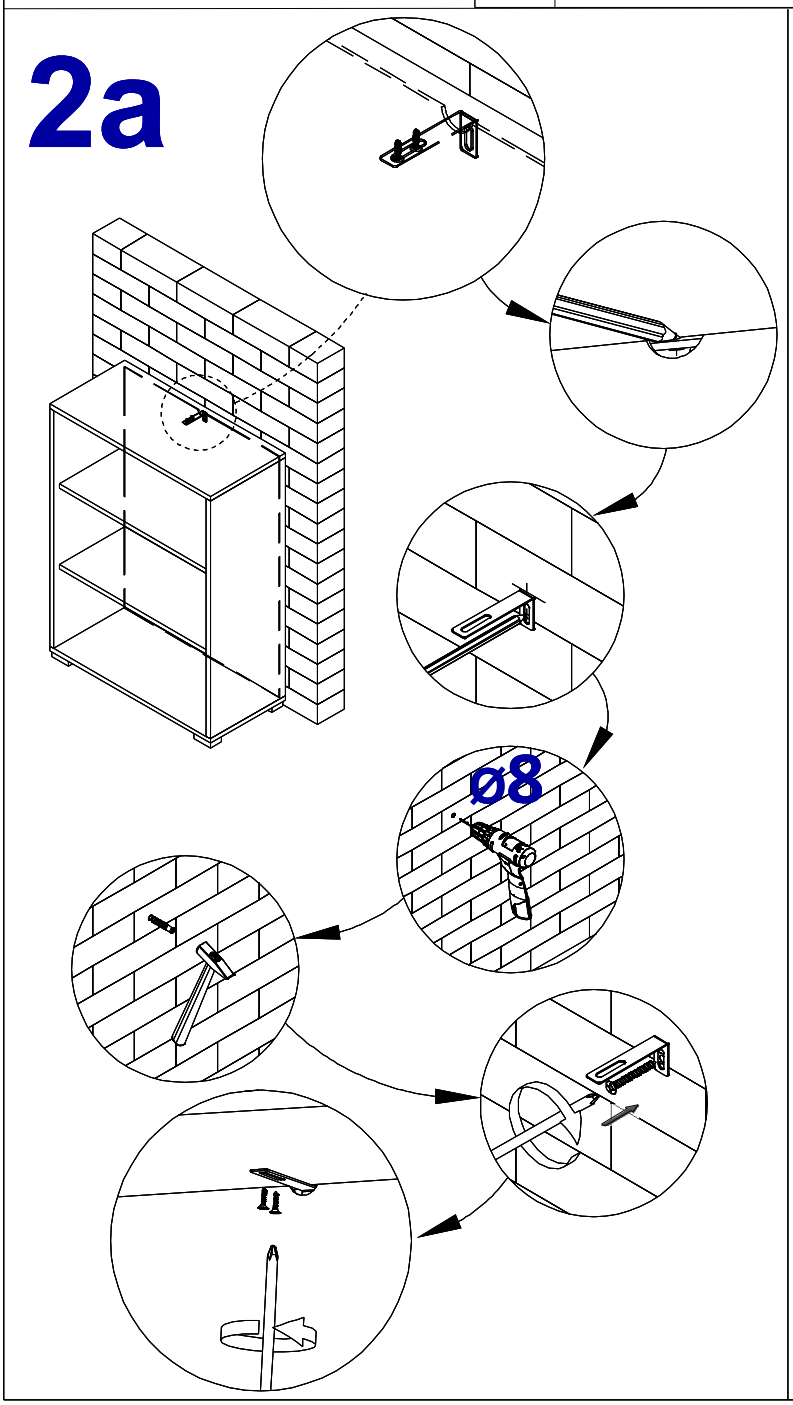
1



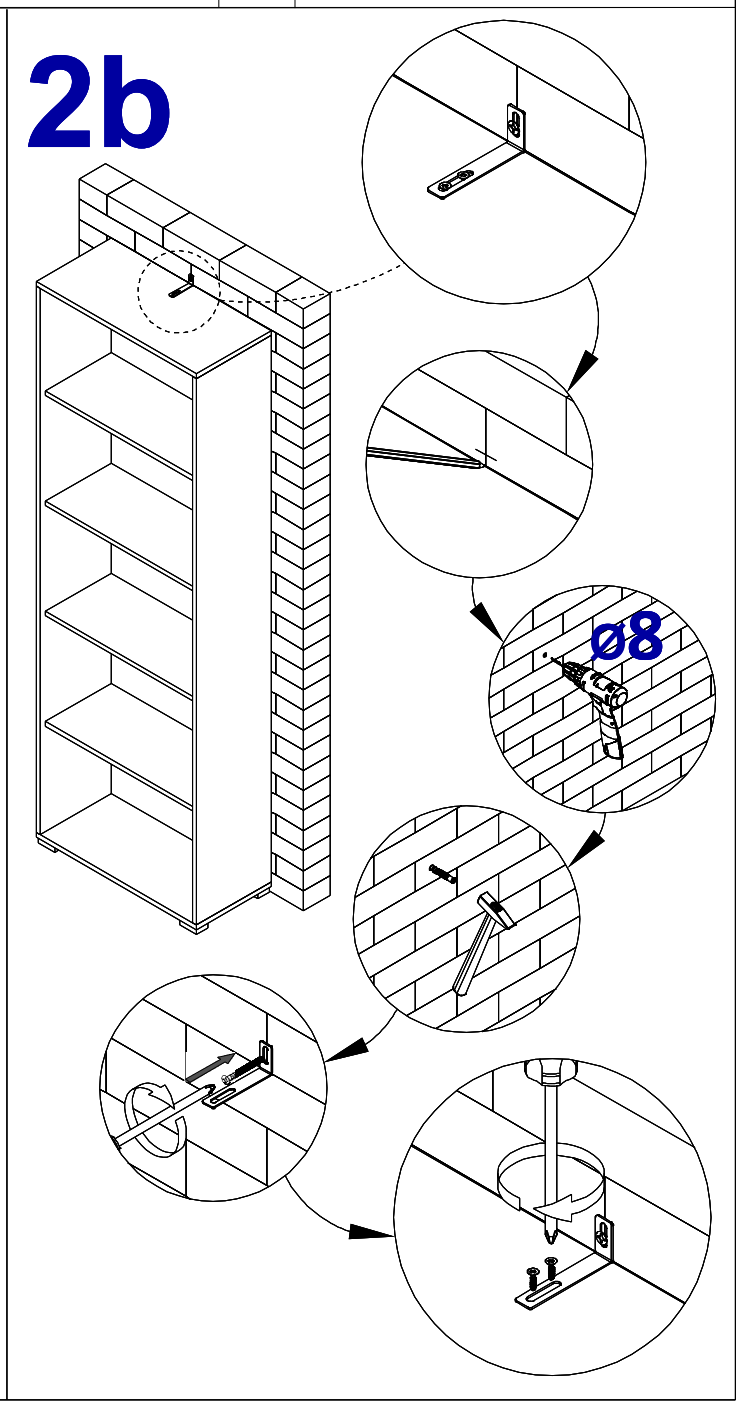
Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opgelet . внимание Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja

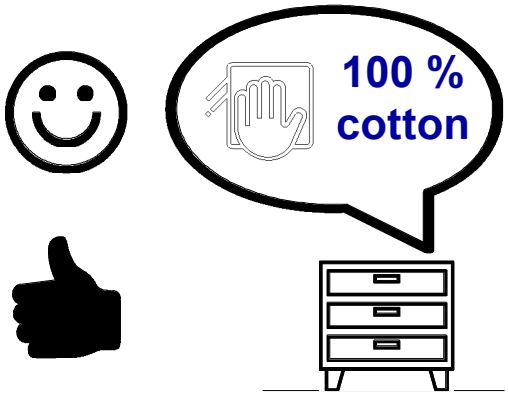
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewr óceniem - koniecznie zamontowa ć! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.	**I**	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete pu ó essere necessario un tassello speciale!
CZ	Montá ž na sténu slou ži jako ochrana proti převrhnuti - bezpodmineč n é umistéte! U nékterých typů stén m ůže byt zapotřebi speci álni hmoždinkal	**NL**	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Speziald übel erforderlich sein!	**RU**	Крепление к стене также является защитой от опрокидывания – обязательно установите! Для некоторых типов стен необходимо использовать специальные крепежные штифты.
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!	**RO**	Sistemul de fixare la perete serve ște ca protectie la răstumare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pere)i esie posibil să fie necesar un diblu special!
F	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	**SK**	Upevnenie na stenu sl úži ako ochrana prali prevráteniu - bezpodmiene čne použite! Pre niektor é druhy stien mó že byť potrebn á špeci álna hmo ždinka!
HU	A termekét a falhoz kei r őgziteni, k ülőnben az felborulhat! Egyes faltipusokn ál speciális tiplit kell használni	**TR**	Duvardaki sabitleme, devrilmeye kar şı, bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun i çin özel bir dübel gerekli olabilir!
SE	Att fästa den på väggen är också ett skydd mot att välta - se till att installera det! För vissa typer av väggar är det nödvändigt att använda speciella monteringsstift.	**SLO**	Pritrditev na steno je tudi za ščita pred prevrnitvijo – obvezno jo namestite! Za nekatere vrste sten je treba uporabiti posebne pritrdilne zati če.
HR	Pričvršćivanje na zid je ujedno i zaštita od prevrtanja – obavezno ga postavite! Za neke vrste zidova potrebno je koristiti posebne pri čvrsne igle.		

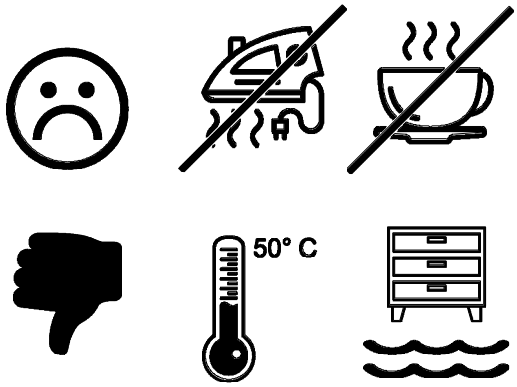
2a

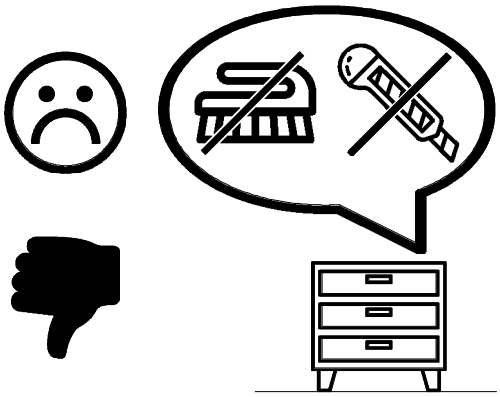


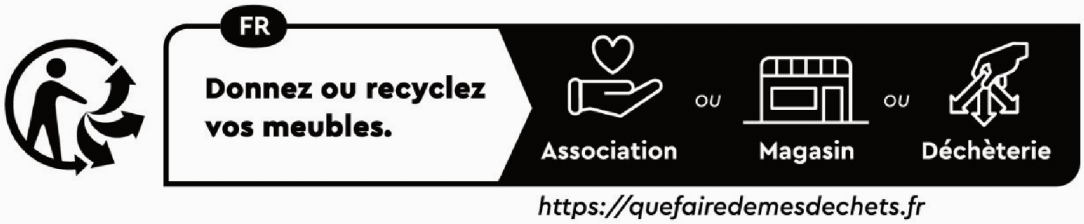
2b











Séparez les éléments avant de trier